



Sesión de escucha sobre emisiones de ferrocarriles

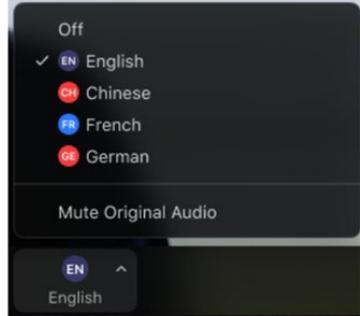
4 de marzo de 2021
5:00-7:00 PM

¿Como escuchar la interpretación de un idioma?

1. En los controles de la reunion o el seminario web, haga clic en la interpretación (**Interpretation**). Esto se puede localizar en la parte de abajo.
2. Haga clic en el idioma que desee escuchar. Para esta reunion, va a poder ver la opción de inglés y español.
3. Para escuchar solo el idioma interpretado, haga clic en silenciar audio original (**Mute Original Audio**).

Windows | macOS

1. In your meeting/webinar controls, click **Interpretation**.

2. Click the language that you would like to hear.

3. (Optional) To hear the interpreted language only, click **Mute Original Audio**.

¿Como escuchar la interpretación de un idioma?

Si tiene preguntas durante la reunion, utilice la función de chat y escriba su pregunta. El personal de CARB traducirá la pregunta para que los presentadores respondan. Si no puede utilizar el cuadro de chat, informe al intérprete de su pregunta levantando la mano y el personal de CARB lo interpretará y lo escribirá en el cuadro de chat.

¿Como escuchar la interpretación de un idioma?

Por favor llame a nuestra línea de conferencias en español si no puede acceder a la traducción simultánea.

Número de llamada de conferencia en español:

(866) 803-2146

Contraseña:

1083550

Antes de empezar

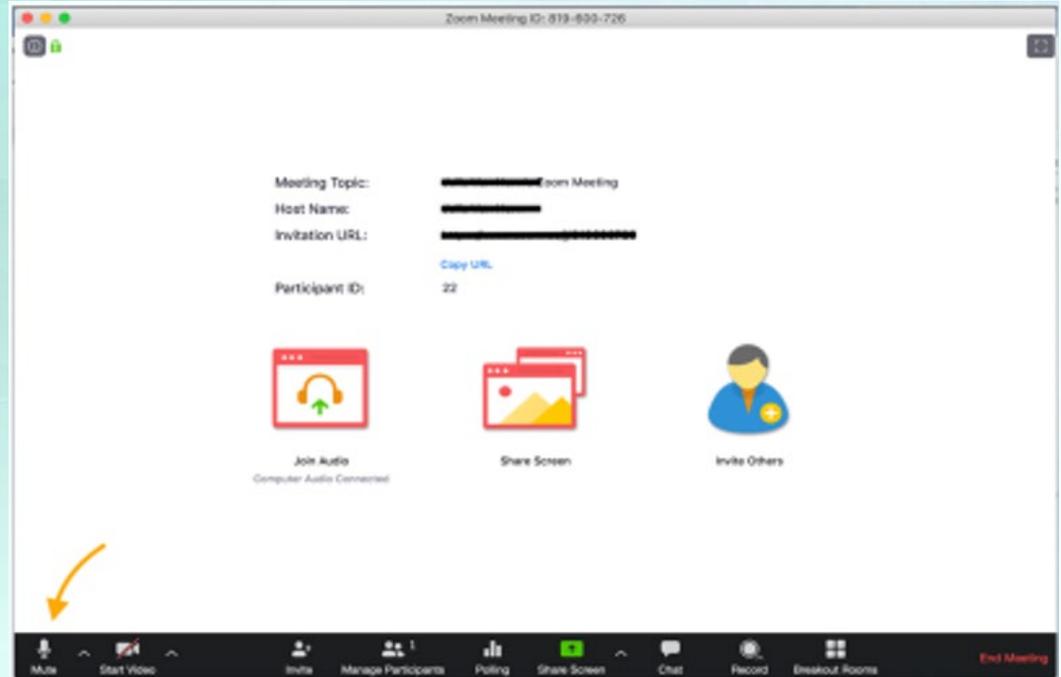
- Por favor haga clic en **mute** para silenciar su micrófono y asegúrese de que su nombre aparezca como su nombre de pantalla.
- Para **cambiar su nombre**, haga clic en la parte superior derecha de su imagen/video.
- Utilice esta convención de nomenclatura, **Nombre Apellido-Afiliación** (p.ej., Jane Doe- CARB)
 - **Organización Comunitaria/ Agencia / Distrito del Aire / etc**
 - **P-** para el público general
 - **I-** Intérprete
- **¿Necesita ayuda?** Utilice la función de chat para solicitar ayuda

Orientación de Zoom

Silenciar/reactivar

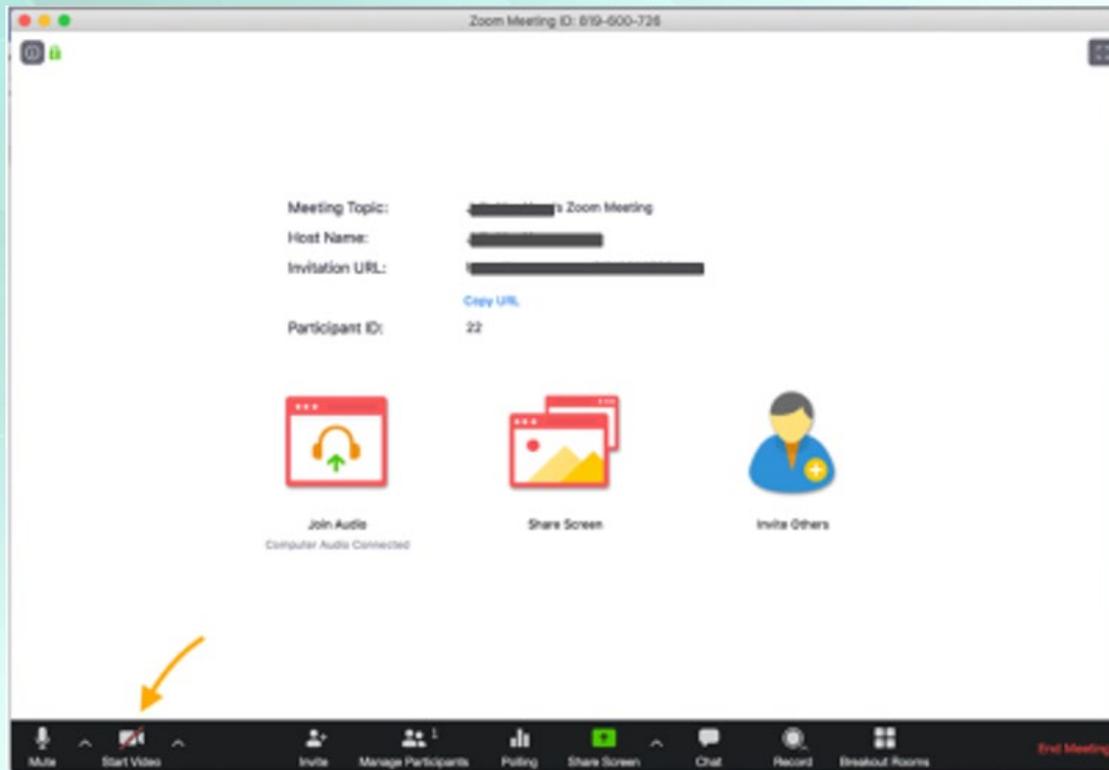
Permanezca en silencio a menos que su nombre haya aparecido en la cola de oradores

- Zoom: Botón que dice **Mute/Unmute** abajo a la izquierda
- Por teléfono:
Marque ***6** para silenciar/reactivar



Video

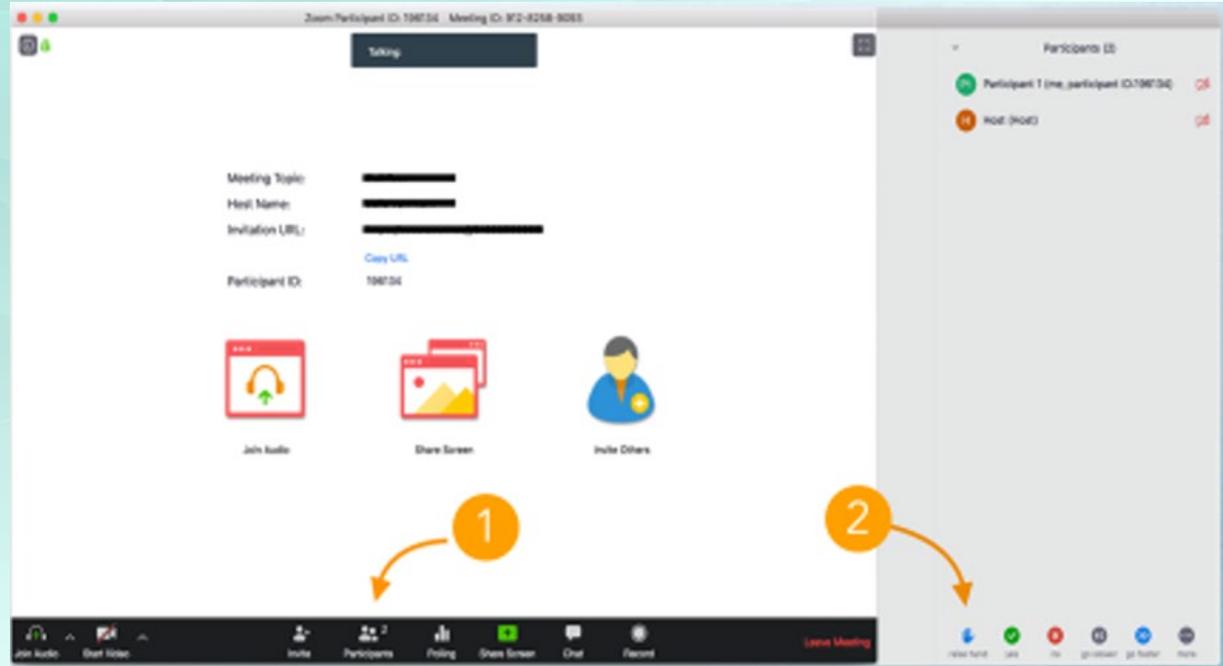
Haga clic en el icono de la cámara en la parte inferior izquierda de la pantalla para activar y desactivar su video.



Levantar la mano

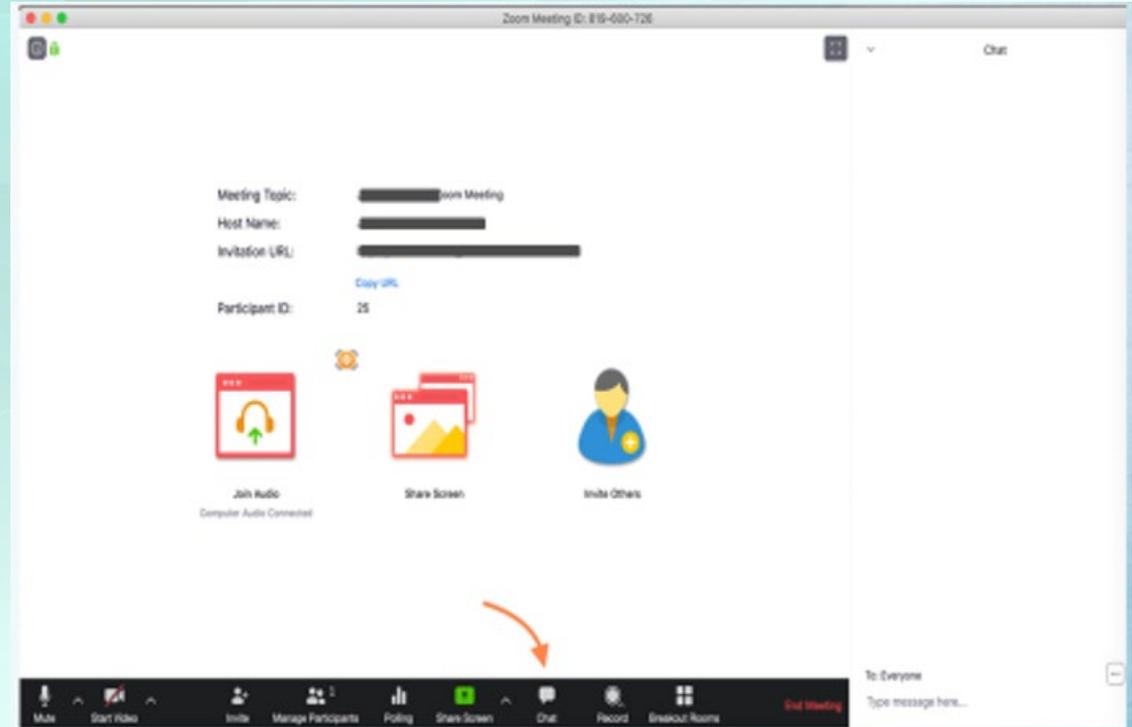
Para ser agregado a la cola de oradores, utilice **Raise Hand**.

Haga clic en **Participants** y luego **Raise Hand**. También les preguntaremos a los que están en el teléfono.



Chat

Haga clic en el icono de **chat** cerca de la parte inferior central de su pantalla. Puede optar por chatear con todos los asistentes o chatear "privado" uno a uno. Los chats privados se archivan.



Objetivo de la sesión de escucha

- Cuéntenos sobre sus experiencias viviendo y/o trabajando cerca de ferrocarriles.
- ¿Qué preocupaciones tiene acerca de los ferrocarriles?
- ¡Cuéntenos cómo CARB puede ayudar!



Equipo ferroviario



Categorías de ferrocarriles

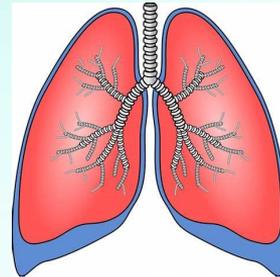
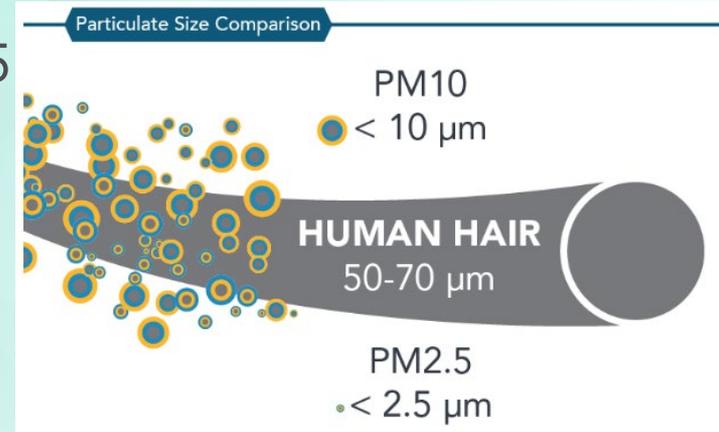
- Clase 1 – Actividad 24/7 tirando carga pesada a nivel nacional
- Clase 3 – Actividad diaria tirando carga pesada dentro del estado
- Militar e Industrial – Se utiliza según sea necesario para entregar mercancías o mover vagones dentro de una instalación
- Pasajeros – Actividad diaria de transporte de pasajeros



Riesgos e impactos para la salud

Exposición a gases de escape de diesel/PM2.5 puede provocar:

- Síntomas respiratorios agudos
- Exacerbaciones de asma, visitas a urgencias por asma
- Bronquitis, enfermedad pulmonar obstructiva crónica (COPD)
- Ataques al corazón
- Efectos al sistema nervioso (por ejemplo, déficits cognitivos)
- Dias laborales perdidos
- Muerte prematura
- Mayor riesgo de cáncer



Para más información

The screenshot shows the CARB website with a dark blue header containing navigation links like 'Calendar', 'Help & FAQs', 'Contact', 'Careers', 'English', and 'Español'. The main content area is titled 'Reducing Rail Emissions in California' and includes a sidebar with links for 'About', 'Resources', 'Concepts to Reduce Emissions', 'Meetings & Workshops', 'Verifications, Demonstrations, and Incentives', and 'Subscribe'. The main text describes CARB's efforts to understand and reduce locomotive and railyard emissions. A 'LEARN MORE' button is visible. Below the text are three featured articles: 'Draft Truck vs. Train Emissions Analysis', 'Beyond Tier 4 Locomotives', and 'Enforceable Agreements'.

Reducing Rail Emissions in California [← BACK TO ALL PROGRAMS](#)

Reducing Rail Emissions in California

About
Resources
Concepts to Reduce Emissions
Meetings & Workshops
Verifications, Demonstrations, and Incentives
Subscribe

PRIMARY CONTACT
Freight Transport Branch
Email freight@arb.ca.gov
Phone (916) 322-8382

CATEGORIES
Topics Freight & Goods Movement, Trains & Railyards
Division Transportation and Toxics Division

Concepts to Reduce Emissions from Locomotives and Railyards

In the absence of federal action to address harmful emissions from locomotives CARB is developing a regulation to reduce criteria pollutants, toxic air contaminants, and greenhouse gas emissions for locomotives in-use. [LEARN MORE](#)

Draft Truck vs. Train Emissions Analysis
Comparison of Truck and Train Emissions

Beyond Tier 4 Locomotives
CARB Locomotive Petition to U.S. EPA

Enforceable Agreements
CARB Agreements with Class 1 Railroads

Visite el sitio web de [Reducción de emisiones ferroviarias](https://ww2.arb.ca.gov/our-work/programs/reducing-rail-emissions-california) de CARB:

<https://ww2.arb.ca.gov/our-work/programs/reducing-rail-emissions-california>

¡Queremos escuchar de usted!

Introducción – Seguimiento de la discusión

- ¿Impactos adicionales a la salud?
- Conexión con operadores ferroviarios

Preguntas para usted

- ¿Cómo le ha afectado vivir/trabajar cerca de un ferrocarril?
- ¿Cómo puede el personal de CARB ayudarlo a abordar sus inquietudes?
- ¿Qué le gustaría ver en las próximas regulaciones?

¡Contáctenos!

Sitio web de la Oficina de transporte de carga
[Reducción de emisiones ferroviarias](#)

Correo electrónico del programa:
freight@arb.ca.gov

Blog de justicia ambiental de CARB
<https://carbej.blogspot.com/>